

La dulzura y feminidad de la mujer son su baluarte.

MUJER Y HOGAR

Atacamos y defendemos principios, no personas.

SEMANARIO ILUSTRADO

DE TODAS Y PARA TODAS

EL PERIODICO DE LA MUJER, QUE TAMBIEN INTERESA AL HOMBRE

AÑO VI — N° 65

San José, Costa Rica, Jueves 10 de Abril de 1947

SUSCRICION MENSUAL C 1.00

COMENTARIO DE LA SEMANA

La Decadencia del Suspiro

Escribe: CONCHITA.

Desde que ya no se acostumbra poner los ojos en blanco por cualquier cosa, el suspiro, está de capa caída. Yo no sé si porque los novios no tienen paciencia para hablar por señas con la dama de sus sueños, a la luz del farol de la esquina, las mujeres hemos prescindido del suspiro como prescindimos del

abanico y del corsé. El caso es que suspirar ya no es un verbo usado en el tiempo presente.

Suspirar es ser romántico y quién sabe por qué hoy como nunca las gentes tenemos vergüenza de ser románticas, olvidadas del consejo según el cual no es idiota quien es romántico, pasa a la pág. CUATRO

LA POLLERA PANAMEÑA, uno de los más bellos trajes típicos del mundo



Señorita Ramona Lefevre, llamada la Reina de la Pollera por la ciudad, el lujo y belleza de sus polleras

No se sabe exactamente cuál es el origen de la pollera, el traje típico nacional de Panamá. Algunos dicen que las primeras en usarla fueron las damas españolas llegadas a Panamá en tiempos de la colonia, y otros que fueron ideados por las indias. De todas maneras, la pollera es uno de los más bellos trajes típicos del mundo. Alegre, elegante y vaporoso, este traje es también de una exquisitez encantadora. Entran en su confección la tela de fino hilo, los encajes valencianos, y los más hermosos bordados a mano. Consta de varios vuelos o arandelas con metidos y encajes, y bellas guirnalda de flores, bordadas ya sea a punto de cruz, al ma-

tiz, en sombra, etc. Generalmente el color del bordado designa el color de la pollera; así que una pollera colorada, azul, verde, etc. en realidad es toda blanca. Pasa pág. DOS—

Costa Rica estuvo representada por la Señorita Kitty Morales Zurcher en el Foro Estudiantil que se celebró en Marzo en Nueva York

El ideal de la cooperación y la unidad entre las tres partes de América, fue reforzado en ese Foro al que asistieron estudiantes de todos los países del hemisferio

Como informamos oportunamente, la estudiante señorita Kitty Morales Zurcher fué seleccionada para llevar la representación de los estudiantes costarricenses en el Foro Anual Estudiantil patrocinado por el pe-

riódico "New York Herald Tribune". Este Foro tuvo verificativo el día 8 del presente marzo y acerca de su desarrollo, el Servicio de Información de los Estados Unidos de América comunica lo siguiente:

NUEVA YORK.—(U. S. I. S.). Entre los 3.600 estudiantes que concurrieron al segundo foro anual de escuelas de enseñanza superior, se contaban delegados escolares procedentes de cada una de las naciones del continente americano. Este foro se celebró bajo los auspicios del "New York Herald Tribune", y fueron huéspedes de honor, en esta ocasión, 33 estudiantes que llevaron la representación del Canadá y demás países de Amé-

rica. El foro fué el acto final de su permanencia de seis semanas en Nueva York y sus alrededores como invitados del Consejo Metropolitano de Estudios Escolares de Nueva York.

El tema del foro llevó por título "Unidad y Cooperación". Pasa pág. TRES—

CONFETTI

No hay mujeres feas —dice un gran modisto newyorquino, sino que hay mujeres que saben vestir y mujeres que no se saben vestir.

—0—
La ventaja de un hombre cuando se queda calvo es que no— le queda nada. Pasa pág. CINCO—

Muy elogiada la hija del Pdte. Truman, por su debut en la radio

DETROIT, Michigan.—Margaret Truman, hija del Presidente de los Estados Unidos, hizo su debut como cantante en una radiodifusión transmitida por la Orquesta Sinfónica de Detroit desde el Music Hall de esta ciudad.

Entre los quince millones de radioescuchas de la "American Broadcasting Company", figuraban casi todos los familiares de la debutante. El Presidente Truman escuchó la transmisión

en Key West, Florida, donde estaba disfrutando de unas cortas vacaciones. La señora de Truman la escuchó en la Casa Blanca; y la abuela paterna de la joven cantante, quien cuenta ahora noventa y cuatro años de edad, la oyó en su residencia de Grandview, Missouri.

La señorita Truman fué presentada al público solamente como una "nueva soprano norteamericana". Pasa pág. DOS—

MUJERES DE LA HISTORIA DE AMÉRICA

WALLIS DE WINDSOR

"LA MUJER QUE YO AMO"

Cuando más se hablaba de que en el Siglo XX no existía el romanticismo, y que aquellos amores de la Historia en los cuales los reyes renunciaban a sus tronos por sus amadas no volverían a verse, vino a darles un mentís a los que así hablaban, los románticos y tormentosos amores del Rey Eduardo de Inglaterra y la señora Simpson, née Wallis Warfield.

Eduardo renunció a su trono —el más poderoso del siglo— porque no podía vivir sin "la mujer que yo amo", según los términos de su abdicación. No pudiendo hacerla reina, partió con ella hacia el retirado dominio de Las Bahamas. El ex-Rey y la dama de Baltimore, ambos ahora duques de Windsor, fueron eje de una de las luchas más sordas y crueles de la época. Se trataba de que si la aristocracia y la iglesia permitirían ser reina

a una mujer plebeya y dos veces divorciada, la primera de Mr. Earl Spencer Jr. y la segunda de Mr. Ernst Aldrich Simpson; y en esta lucha hubo de ser vencida la americana que ha vivido una novela o mejor dicho, un cuento: el de la cenicienta. Pasa pág. CUATRO—

VENTANA EMOCIONAL

Si la pena, la angustia o la necesidad son nuestros, queremos pedimos y esperamos que sean remediados al instante, pero, si son ajenos entonces no nos apresuramos a remediarlos

Seguras estamos de que la mayoría de las personas no han practicado durante la semana que acaba de pasar, es decir la Semana Santa, un ayuno parecido en algo al ordenado por la Iglesia Católica; sin embargo, la mayoría también hace pro-

La Semana Santa en San José

Doña Felicia Montealegre de Valenzuela, no obstante sus grandes preocupaciones, se dedicó como en los años anteriores, a vigorozar, a tratar de conseguir para honra y gloria de Cristo, el mayor esplendor y lucimiento de estos actos piadosos. Y así lo consiguió, pues este año las tradicionales celebraciones religiosas de la Semana Santa se llevaron a cabo con la solemnidad y fervor de costumbre en esta capital.

A pesar de que ya se había

anunciado el invierno, el tiempo estuvo magnífico para las procesiones y las multitudes se apretaban al paso de las Santas Imágenes. Como siempre, las mujeres josefinas lucieron sus mejores galas, lo que dió gran colorido a estos actos solemnes.

Los vistosos trajes de las señoritas que representaron a las mujeres Bíblicas, estuvieron magníficos y le daban un aspecto de realidad a las representaciones de los pasajes de la Pasión. Pasa a la pág. SEIS

ROSALIA DE SEGURA

testas de una acendradísima fé católica, apostólica y romana.

Y sabemos que casi nadie practica los ayunos tan cantados por la sencillísima razón de que durante esa semana es mayor el consumo de alimentos tales como conservas, huevos, latería, o para mejor decir alimentos enlatados, pescado, bacalao, etc. etc. Por otra parte, grande es también la preocupación de la gente, mujeres principalmente, por adquirir "sus estrenos de Semana Santa", y, para cerrar con broche de oro, aumentan

durante esos días los paseos, las excursiones y los viajes.

Bueno, todo esto es harina del costal de cada cual, y antes de que Uds. digan que tal cosa no nos importa, nosotros se lo decimos: es cierto, no nos importa, naturalmente que cada persona puede hacer lo que quiere, pues su único juez es su propia conciencia, y si ésta no los acusa de estar procediendo egoístamente, porque pues iban Uds. a privarse de tan bien ganado broche de oro, aumentan

NUESTRA OPINION

Los Hombres de Costa Rica y la Carta de San Francisco

Por LA DIRECTORA.

En los primeros días del mes próximo el Gobierno habrá de presentar a consideración del Poder Legislativo el proyecto de ley o la reforma constitucional para concederle el voto a la mujer, según lo firmado en la Carta de San Francisco.

En dicho documento se comprometieron los países que no lo hubieren hecho aún, a darle

a la mujer igualdad de derechos civiles y políticos.

Desde hace muchos años, tantos que realmente no hemos podido hacer la cuenta exacta, las mujeres intelectuales de Costa Rica se han venido preocupando porque se le conceda a la mujer el derecho a elegir y ser electa. Ha luchado de todas maneras. Pasa pág. TRES—

DEL MOMENTO



Maritza Alonso en gira interamericana llegará en esta semana a Costa Rica y se presentará en el Teatro Nacional. Triunfó nuevamente en El Salvador, país que ha visitado tres veces

LA MODA AL DIA



Los corpiños sin hombrecas para los trajes de gala son muy gustados por las mujeres, porque se prestan para lucir maravillosamente la hermosura de los hombros. Este modelo que presentamos aquí es de talle de terciopelo negro y falda de tafetas de color rosa claro, y no lleva ningún otro adorno... que la belleza de la modelo.

MUJER Y HOGAR

Apartado 89 — Teléfono 5827.
San José, Costa Rica.

Directora: Myriam Francis.
Sub-directora: Alicia Vargas Gené.

Jefe de Redacción:
Aristides Gonzalo Odio

Administradora: Carmen Cornejo M.

Directora Dpto. de Anuncios
Lidyliá Céspedes

Gerente: Aristides Gonzalo Odio.

Editores Proprietarios
MUJER Y HOGAR, S. A.

Oficinas y Redacción: 212 varas al Oeste de la Botica Francesa.

Suscripción mensual a todo lugar del país. ₡ 1.00 — Número atrasado ₡ 0.50. — Suscripción al extranjero. \$ 0.40 mensual, moneda americana; \$ 2.25 por seis meses; \$ 4.00 por un año.

EDITORIAL

Por A. G. O.

Que sea el pueblo, es decir los padres de familia, las madres, todos en general, los que pongamos coto a que se sigan usando camiones de carga para transportar pasajeros

Esamos este editorial sobre las anteriores palabras, expresadas en nuestra oficina por un padre de familia quien vino indignado a pedirnos que hiciéramos algo para poner fin a tanto accidente que está ocurriendo.

Se deduce, de lo expresado por el caballero que nos visitó, que hay actualmente en nuestro país la tendencia por parte de muchísimos ciudadanos de que, si las autoridades no pueden hacer valer las leyes del país, el pueblo lo haga de su propia cuenta.

A nuestro entender, resultaría en grave perjuicio para el mismo pueblo si la ciudadanía se viese obligada a tomar la ley en sus manos por cuanto las autoridades constituidas no pueden o no quieren cumplir con su deber. Pero, hay que ser justos: las autoridades, para poder dar estricto cumplimiento, necesitan del apoyo de toda la gente, es decir, que se eviten las críticas ociosas.

Ultimamente, sin que nosotros sepamos a que atribuirlo, se habla mucho de seguridad pública, de armamentos para defender el continente americano, de policías para reuniones políticas, etc., pero, no incluye seguridad pública, el hacer cumplir las leyes de tránsito.

Tratando de poder llegar a alguna conclusión, ya que nuestro objeto no es una crítica estéril sino contribuir a solucionar, nos hemos puesto a investigar; a hacer comparaciones.

Encontramos por ejemplo, que durante los tres años que fue Director de Tránsito el Coronel Sigifredo Campos, la policía de tránsito estaba muy disciplinada, y hacía cumplir las leyes de velocidad, de inspección, etc. Pero, y este es el constante "pero" de nuestras leyes: muchos se quejaban y hasta consideraban despotas a la policía. Nosotros, que no personalizamos, porque nos preocupa el principio y no la persona, pudimos constatar que el Coronel Campos, lejos de ser despota como Director, de Tránsito, fue muy humano pero, un gran disciplinario.

Enfocando la situación actual desde el punto de vista del lego, es decir, del público en general, que juzga por lo que ve, llegamos a la conclusión de que los policías de tránsito han aflojado en cuanto a hacer cumplir las leyes de velocidad e inspección, se trate de camiones, cazadoras, autobuses, automóviles, etc.

Y también en este caso, hemos procedido a tratar de averiguar la razón: y, según nuestros informes, el sucesor del Coronel Campos, que lo es el Coronel Donato Yglesias, seguramente por las críticas que de parte del público recibió su antecesor, no cuenta con el respaldo de sus superiores en la Oficina de Seguridad Pública, en cuanto a hacer cumplir estrictamente las leyes de tránsito.

Nos consta que la Oficina de Seguridad Pública interviene en cuanto a obstaculizar el cumplimiento de las leyes de tránsito. Lo que se ve a las claras es que actualmente son muchos los accidentes por una u otra causa, y es lógico que la culpa recaiga ya sea en la Dirección de Tránsito o en la Oficina de Seguridad Pública. De quien sea la culpa no nos interesa: lo que sí nos interesa es que se pongan coto a tanta desgracia volviendo a disciplinar la policía de tránsito.

Que es posible esa disciplina en Costa Rica, ya lo demostró el Coronel Campos; disciplina en este caso significa, entre otras cosas hacer cumplir las leyes, sin que esas leyes se aprovechen para abusos.

Para terminar: hay dos caminos; o se obliga a toda persona que guíe, sea quien fuere; automóviles, camiones de carga, de pasajeros, etc., a cumplir estrictamente las leyes, o se acepta como un hecho, que debe haber muertos y heridos a diario, por falta de ese cumplimiento.

LECCION CIVICA

Para que las madres lo graben en la mente de sus hijas e hijos

En una República, quienes componen el pueblo.

El presidente y sus ministros, el obispo y los curas, los médicos, las enfermeras, los ingenieros, los abogados, los dentistas, y todos los demás profesionales, las señoras de casa y sus hijas, los que trabajan en

talleres, los que labran la tierra, las y los oficinistas, los gerentes de casas bancarias y comerciales, etc., etc.

De ahí que se llama a una nación cuyo gobierno es del pueblo, por el pueblo y para el pueblo, por medio de sus representantes.

VIENDO TU RETRATO

Hay en tus ojos escondido un cielo y en tus labios un rictus de tristeza, cual si en mármol de Carrara fuese cincelada la majestad de tu cabeza.

Una aureola de luz cubre tu frente y es tan dulce la estampa de tu cara, que haría temblar a quien osara mirarte a ti en modo irreverente.

Pues tal milagro el mirarte deja que el alma emocionada vuelva a la bondad de tus divinos ojos

Y los labios con fervor no saben si decirte de amor una plegaria o estampar sobre tu boca un beso.

F. Campos

San José, marzo de 1947.

LA POLLERA Panameña

(Viene de la Pág. PRIMERA)

ca, pero con bordado de ese color. La pollera tiene sus accesorios especiales: tembleques para el cabello, y que son flores de oro o de plata con largos estambres, flores de concha, de perlas y de escamas, de pescado; zapatos de raso sin tacones, y ricas joyas de oro trabajadas por los indígenas.

La mujer empollera parece una flor, una maravillosa flor blanca de los trópicos, fresca de rocío, rutilante de joyas, embriagadora como el trópico mismo.

El símbolo mismo de la pollera panameña es la señorita Ramona Lefevre, poseedora de las más ricas y bellas polleras. Tradicional es esperar cada año, para el domingo de carnaval, el desfile de las empolleras... y darle el premio a la señorita Lefevre quien invariablemente luce las más bellas creaciones. A tal extremo se llegó que hubo de ser declarada fuera de concurso para que otras empolleras tuvieran oportunidad de recibir el premio. Pero aunque fuera de concurso, Ramona Lefevre disfruta del título de reina de la pollera panameña por derecho propio. Ramona Lefevre no se ha limitado únicamente a lucir sus maravillosas polleras; es una entusiasta del traje típico de su patria y lo ha dado a conocer en Europa y en Estados Unidos; además, es una verdadera autoridad en todo lo concerniente a dicho traje, sus variaciones, etc. Su valiosa colección pasará, en gran parte, al Museo Nacional de Panamá, a la muerte de la señorita Lefevre, según lo ha dispuesto ella; además, ha dispuesto ser enterrada con una pollera, precisamente con la que lució este año en los recientes carnavales de Panamá, y que fué una soberbia obra de arte y de buen gusto.

Presentamos con esta nota un grabado de la encantadora y cultísima señorita Ramona Lefevre, gala de la sociedad de su país, usando uno de sus numerosos trajes de pollera, y lo luce con toda la gracia de la mujer panameña—toda fuego y alegría—y con el cariño con que solo ella puede lucirlo y que tan justamente le ha valido el título de Reina de la Pollera de Panamá.

M. F.

SANTORAL

DE JUEVES A JUEVES

ABRIL

Jueves 10.—Santos Ezequiel, Terencio y Pompeyo.

Viernes 11.—Santos León, Felipe e Isaac. 91 aniversario de la batalla de Rivas y de la muerte de Juan Santamaría.—FERIADO.

Sábado 12.—Santos Julio, Zenón, Víctor y Elías.

Domingo 13.—Santos Herenegildo y Justino. Cuarto

Menguante.

Lunes 14.—San Pedro González Telmo, patrono de los marinos.

Martes 15.—Santas Basilisa y Anastasia y Santos Máximo y Luciano.

Miércoles 16.—Santa Bernardita Soubirous.

Jueves 17.—Santos Aniceto, Roberto y la beata María Ana de Jesús.

DE NICARAGUA

Regresó de Nicaragua, en donde pasó los días santos, la simpática estudiante universitaria Haydeé Coto. La saludamos.

DEL GUANACASTE

Regresa en estos días, procedente de la histórica hacienda Santa Rosa, en el Guanacaste, la gentilísima dama doña Marta de Gallegos acompañada de su hija Victoria Eugenia, quienes pasaron la Semana Santa, en unión del resto de su familia, en dicho lugar.

SALUDO DE CUMPLEAÑOS

La bellísima señora doña Luz Montealegre de Jiménez, gala de la sociedad costarricense por su belleza, elegancia y distinción, celebrará pasado mañana el aniversario de su natalicio. MUJER y HOGAR le anticipa sus felicitaciones.

MUY ELOGIADA...

(Viene de la Página PRIMERA)

americana". Cantó el "Cielito Lindo" de Padilla, el aria "Char mant Oiseau" de la ópera "La Perla del Brasil" y la canción titulada "la última rosa del verano".

La crítica del país ha elogiado a la joven soprano, quien aspira a una carrera artística como cantante de ópera.

CUMPLEAÑOS

Saludamos al Lic. don Manuel Grillo O. quien celebró la fecha de su natalicio.

CASPA

Para limpiar la caspa, calmar picazón y ardores y demorar la caída del pelo, lava su cabeza y la de sus hijos con PLOINA. Ploina mata animalitos secretos en la cabeza y partes vellosas; alivia ardores, erupciones y picazón; cicatriza y desinfecta grietas y rajaduras; acaba con las algas, "vuyos" y la "masamorra". PLOINA, para niños y adultos, es tres veces útil: es pomada, es shampú, es insecticida. Procédela en su botica.

Tal vez le haga a Ud. más falta el ramillete que a ella, amigo



Mejor es no llevar consigo ningún olor... Es facilísimo eliminar el de las axilas... con Mum, que se aplica en medio minuto y que protege en todos sentidos; sus efectos duran todo el día o durante toda la velada. No mancha ni destiñe, de manera que se puede poner inmediatamente antes de vestirse; no entorpece la función natural de los poros; y no irrita la piel. Que, al entregar un ramillete, no haya otro efluvio que el de las flores. Use Mum, joven!



Mum

elimina el olor sin suprimir el sudor.

PARA TODO TRABAJO DE INGENIERIA

Dirijase al Ingeniero

RAFAEL E. ROIG

APARTADO 523

Teléfonos:

Oficina 5319
SAN JOSE

Habitación 3201

Hechicero!

—dice la señora de GEORGE MURPHY, el conocido actor de Hollywood:

"Con razón los labios más bonitos de Hollywood aclaman el Tangee Rojo-Fuego..."

Ahí tiene, para usted, el lápiz labial aclamado por las mujeres más lindas del mundo, Tangee ROJO-FUEGO... con el "efecto de pétalo" exclusivo de Tangee. Uselo... Conquistese...

Otros tonos Tangee: Gay-Red—Theatrical—Medium-Red—Natural. Coloretos y Polvos que armonizan. Recuerde... las mujeres más lindas del mundo se valen de Tangee, el lápiz labial más fino del mundo! ¡Siga su ejemplo!

LAPIZ
COLORETOS
POLVOS

Tangee

(SOLO TANGEE LA HARA VER... LO LINDA QUE QUIERE SER!)

Distribuidores: ALMACEN PALACIOS — San José



Señora de GEORGE MURPHY

La FELICIDAD de COMER

PERO de comer con ganas y lo que le gustel

Esa es la felicidad que le ofrece a todos la magnífica Sal Uvina. Una cucharadita después de las comidas evita todas las molestias. Sal Uvina es el antiácido activo por excelencia.

Como agua de mesa es también muy rica la refrescante

Sal Uvina

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS Y DROGUERIAS

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA — Fundada en 1868

COSTA RICA Viene de la pág. PRIMERA

tulo "La América en el Mundo que deseamos". Se celebraron sesiones mañana y tarde, ante distinta concurrencia en cada ocasión, y la prensa, la radio y la televisión dieron amplia publicidad a los actos, los cuales fueron observados por reporteros de 800 emisoras de las cuatro principales cadenas inalámbricas. La "National Broadcasting Company" transmitió por televisión todas las sesiones, habiendo sido este programa uno de los más largos de su género. La Secretaría de Estado de los Estados Unidos grabó todas las

actas del foro y producirá discos de media hora de duración acerca de los puntos más notables, los cuales se transmitirán a Europa, a los países americanos y a los del Extremo Oriente, en sus correspondientes idiomas.

Los siguientes distinguidos oradores tomaron parte en el foro: Spruille Braden, Secretario Auxiliar de Estado Encargado de los Asuntos de las Repúblicas Americanas; Warren R. Austin, delegado estadounidense en las Naciones Unidas; Nelson A. Rockefeller, ex-Coordinador de Asuntos Interamericanos; Dr. Josué Sáenz, Profesor de Economía de la Universidad de México; Víctor Raúl Haya de la Torre, presidente del Partido Peruano del Pueblo; Richard Coudenhove-Kalergi, catedrático de Historia de la Universidad de Nueva York y Lester B. Pearson, Sub Secretario de Asuntos Extranjeros del Canadá.

Además de las conferencias dictadas por esas destacadas personas, los estudiantes escucharon interesantes disertaciones sobre los aspectos del desarrollo continental. La exquisita actriz Ingrid Bergman cautivó a los estudiantes dando respuestas a las preguntas que le hacían sobre Hollywood, y habiéndose sobre el tema: "Las Películas como Embajadoras". Juan Trippe, presidente de la Pan American World Airways, se refirió en su discurso, sobre "Una América" al resurgimiento de ésta debido a la aviación. El ex-gobernador del estado de Georgia, Ellis Arnall, se sirvió del título de su obra "The Shore Dimly Seen" como tema de su discurso pidiendo la cooperación de los pueblos. La doctora Ruth Gruber, al hacer una descripción de la carretera de Alaska, manifestó que las nuevas facilidades para viajar vinculan a América desde su extremo boreal al austral, e igual parecer expuso el Sr. Sullivan Richardson al describir la Carretera Panamericana.

Para concluir el foro, los estudiantes expusieron con franqueza, en debates de grupos, lo que les había gustado y lo que no, bajo el tema general "la Juventud Americana Hace un Inventario".

Al establecer comparaciones entre la vida en los Estados Unidos y la de los demás países americanos, la atención se enfocó en lo relativo a la enseñanza. Los estudiantes llegaron a la conclusión general de que las escuelas estadounidenses se preocupan esencialmente de los aspectos educativos de lo práctico y vocacional mientras que las latinoamericanas concentran su plan de estudios en lo cultural y filosófico. Se podría obtener buen provecho de ambos sistemas, según hicieron notar los estudiantes, adoptando un término medio que reportaría más beneficios a las escuelas de sus respectivos países.

Los estudiantes también secundaron el ideal de la cooperación y unidad entre las tres partes de América, no obstante las diferencias por razón de nacionalidades.

LA MUJER EN AMERICA

CHILE.—Se ha organizado en Chile el Partido Femenino, integrado exclusivamente, como su nombre lo da a entender, por mujeres. Lo preside la escritora y poetisa María de la Cruz y sus móviles son reunir a todas las mujeres sin distinción de clases ni de ideología política, y trabajar por la elevación del nivel social, económico e intelectual de la mujer. Han logrado numerosas afiliadas y han celebrado varias reuniones públicas para dar a conocer sus finalidades.

REPUBLICA DOMINICANA.—La señorita Mary S. Labaree, miembro del Buró del Niño, de Washington, acaba de publicar un folleto fruto de un estudio efectuado en la República Dominicana durante su visita, el año pasado. Después de una serie de

capítulos en los cuales elogia el funcionamiento de las instituciones locales relacionadas con la infancia, presenta un programa de asistencia infantil adaptado a las condiciones del país.

ESTADOS UNIDOS.—Hablado sobre la participación de las mujeres en las Naciones Unidas, se refirió a la señorita Minerva Bernardino a la igualdad y a la protección que tiene la mujer al amparo de esta organización internacional. Refiriéndose a la mujer latinoamericana, hizo destacar el papel importante que ella ha jugado en las conferencias internacionales. Una nota digna de mención: contrapuso la igualdad de que goza la mujer en la democracia al espíritu que anima a las mujeres bajo un sistema dictatorial.

NUESTRA OPINION Viene de la Pág. PRIMERA

neras por hacer realidad esta igualdad de derechos. No han faltado conferencias, discursos, y sobre todo, artículos periodísticos, para decir en todas formas y en todos los tonos, que la mujer costarricense es tan apta como el que más para elegir y ser electa para desempeñar cargos públicos. Pero no sólo lo ha dicho, sino que lo ha demostrado, en el desempeño de numerosos cargos públicos a los que ha podido llegar. Con honradez, con conciencia, con escrupulosidad y sobre todo con amplia capacidad, la mujer nuestra ha desempeñado brillantemente cargos de diversa índole. Pero nada de esto ha valido para que se le conceda el derecho tan anhelado de sufragar al igual que el hombre. Razones de peso se han dado para que se vea y se comprenda su derecho a participar en la vida política del país; se ha demostrado su capacidad, se ha alegado que por ser mujer no está fuera de las leyes a las que tiene que acatar, que paga impuestos, y multas, que sufre en su hogar las consecuencias de los malos gobiernos, en fin, que de mil maneras ha hecho ver la mujer sus derechos y sus aptitudes para disfrutar de los derechos políticos al igual que el hombre. Pero sistemáticamente se le han negado, con el clásico argumento de que "no está preparada para votar" y de "que no deben lodarse en la política". El primero no puede ser más infantil, ya que la mujer ha demostrado amplia cultura y preparación para tales derechos, además de que no TODOS los hombres, por su parte, están preparados, para saber lo que hacen a la hora de votar; el segundo es por demás tonto, pues to que alardean los varones de una caballerosidad inexistente: no quieren que la mujer se enrolde en la política, quieren conservarla en un camarín rodeada de un halo de pureza y de virtud, alejada por completo de los sucios vaivenes de la política. . . y no vacilan en manchar su honra cuando se presenta la ocasión!

Cuántas veces se presentó al Congreso el proyecto del voto, fue rechazado. Viene ahora a presentarse de nuevo dicho pro-

yecto del voto, por el Poder Ejecutivo, en virtud de un compromiso internacional, y por lo tanto, tendrá que ser aprobado, dándosele a la mujer costarricense su bien ganado derecho de participar activamente en la política del país.

A quienes desde las columnas de MUJER Y HOGAR hemos luchado por la consecución del voto femenino, no puede menos de enorgullecernos que el legítimo anhelo de la mujer costarricense se vea colmado al fin. Pero por otra parte, no puede dejar de entretrecernos que sea de afuera, es decir, por medio de la Carta de San Francisco, que llegue este reconocimiento de nuestros derechos que por tanto tiempo nos fue negado por los hombres de Costa Rica.

ILEANA LINES

Ileana Lines Sancho, la preciosa primogénita del hogar de don Vernon Lines y doña Virginia Sancho de Lines, cumplirá años el domingo próximo. Le adelantamos nuestro cariñoso saludo.

DORA HORTENSIA DE VELAZCO

Celebró su cumpleaños la bellísima señora doña Hortensia Zeledón de Velazco, a quien MUJER Y HOGAR envía sus cordiales felicitaciones.

CUIDAD VUESTRA SILUETA

- 1) Si sois pequeña no llevéis chaquetas largas, faldas plisadas, telas a grandes cuadros, ni sombreros grandes.
- 2) Si sois muy alta usad telas a rayas horizontales, falditas, cinturones anchos. Nada de tacones muy altos, naturalmente.
- 3) Si sois muy delgada llevad conjuntos de lanilla gruesa, a cuadros, escocesa, mangas raglan, faldas fruncidas. Y, nada de escote.
- 4) Si tenéis caderas anchas, abolid drapeados en la cintura, y las faldas muy ceñidas. Los tres cuartos un poco amplios o, los abrigos largos sin cinturón, son los conjuntos más indicados.
- 5) Si tenéis mucho busto no uséis vestidos ajustados o por el contrario drapeados muy voluminosos. Algunos pliegues verticales, alargando la línea, será lo más adecuado.

- 6) Si sois estrechas de hombros, tratad de realizarlos por medio de un cuello berta, canesú o una pequeña capa.



NINGÚN CAFÉ TAN RICO... como el servido con AVOSET. Pruébelo. La crema de mesa AVOSET da un sabor riquísimo al café. AVOSET es crema pura de leche, fresca y estabilizada científicamente. No es evaporada ni condensada. De gran valor nutritivo. Usela con cereales, frutas y postres. Algo sensacional. Pruébela hoy. Crema de leche AVOSET de mesa

Bazar Odili

Especialidad en Ropa para Niños y Escolares (Avenida Central, frente Cías. Eléctricas) Para el verano SLACKS PARA SEÑORAS Y NIÑOS

MELCOCHERIA LA ESTRELLA

Establecida en 1915 Haga sus pedidos Teléfono 2909 o al Apartado 973 JORGE DE FORD

AMABLE

A las buenas—y con dulzura—ejerce Feen-a-mint su eficiente acción laxante. A usted le gustará este delicioso chicle laxante. Tomado al acostarse, no afecta el sueño. Pida Feen-a-mint en su farmacia favorita.

Pyodentol

Polvos para limpiar los dientes BOTICA ORIENTAL

DEL DICHO AL HECHO . . .

"Del dicho al hecho, hay un gran trecho." Nada ganará Ud. con decir que piensa tomar las Pastillas del Dr. Becker para los Ríñones, Reumatismo y Vejiga; pero si ganará cuando sea un hecho que las está tomando para combatir los siguientes males: Dolores de espalda, lomos y cintura; el no poder agacharse ni hacer fuerzas; desarreglos de la vejiga, tales como deseos frecuentes de orinar, día y noche, a veces con ardor y a poquitos. Para combatir hinchazones de párpados y tobillos; reumatismo; nerviosidad, cansancio, etc. Tómelas con fé y constancia. La experiencia de 30 años es la mejor garantía de lo buenas que son las Pastillas del Dr. Becker para los Ríñones, Reumatismo y Vejiga. Pídalas en las boticas.

CUMPLEAÑOS DE UN AMIGUITO

El jovencito Joaquín Berrocal hijo del distinguido hogar del Dr. don Enrique Berrocal y su culta y elegante señora esposa doña Ennette de Lurocal, celebrará mañana la llegada de un año más de vida. Mujer y Hogar se complace en saludarlo deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.

SEÑORITA MARIA ADELA ARIAS

Se encuentra totalmente restablecida la encantadora señorita María Adela Arias. Nuestro saludo.

DEL GUANACASTE

Regresaron a esta capital, después de corta temporada en el Guanacaste, don Víctor M. Ruíz y su gentil señora esposa doña Adelita de Ruíz. Los saludamos.

¡NUEVA, rica Sopa de Pollo y Fideos!

Sabrosa ¡La sopa de pollo y fideos más deliciosa que haya probado! ¡Simplemente vierta Sopa Continental de Pollo y Fideos en agua hirviendo . . . manténgala a fuego lento por 7 minutos! ¡Suficiente para 4 ó 6 platos de rica sopa!

¡Pruébela hoy mismo! Esta modernísima forma de preparar un sabroso plato de sopa, le deleitará.

SOPA CONTINENTAL DE POLLO Y FIDEOS

TEATRO NACIONAL

Miércoles 16 a las 8 y 30 p. m.

ROBERTO KITAIN

Violinista grande entre los más grandes unánimemente dicen los destacados críticos musicales americanos "Cuando se habla de los más grandes violinistas contemporáneos, hay que mencionar especialmente como de primera línea a Roberto Kitain

Acompaña al piano: Prof. Carlos E. Vargas

SOCIEDAD MUSICAL DANIEL

¡EL PRIMER COLOR REALMENTE NUEVO PARA MAQUILLAJE CREADO EN AÑOS!

Ultra Violet

DIVINO-VIOLETA ENCENDIDO CON RUBIES . . .

en esmalte para las uñas . . . lápiz labial y también polvo facial . . . ¡Es de una enloquecedora belleza! ¡Ni las violetas son tan hermosas! Derrocha el esplendor de su armonía en los labios y las uñas . . . en polvo facial es un lila místico que transfigura el rostro! ¡Y siempre ultra adherente, como todo lo de Revlon!

de Revlon

¡LAS COSAS MAS LINDAS!

Apartado 845 Distribuidor Exclusivo COSTA RICA COMERCIAL, S. A. Costa Rica

Elegante fiesta de despedida en Cartago



SRTA. VIRGINIA MAROTO MONTEJO

Con motivo de su próximo viaje a los Estados Unidos, en donde continuará sus estudios, la preciosa damita Virginia Maroto Montejo será despedida por sus amistades con un baile en los salones del Club Social, en la noche del sábado próximo.

Esta fiesta, no lo dudamos, será una de las más rumbosas del año, puesto que se aprovechará la oportunidad para testi-

moniar a la señorita Maroto las mil simpatías de que disfruta en el seno de nuestra sociedad por su encanto, su gentileza, su simpatía, que la han hecho situarse en lugar prominente en el sentimiento de afectos arraigados que se le profesan.

MUJER Y HOGAR despide cordialmente a la bella amiga y hace votos porque su viaje sea lleno de felicidad.

BODA EFECTUADA EN LIMON

En la ciudad de Limón tuvo verificativo la boda del joven don Julio César Saavedra y la señorita Marina Reyes, hoy señora de Saavedra. Ambos con-

trayentes gozan de todo género de aprecio por sus múltiples cualidades. MUJER Y HOGAR hace votos porque el nuevo hogar sea nido de constante felicidad.

LEA MUJER Y HOGAR

LA DECADENCIA... Viene de la pág. PRIMERA

sino precisamente quien no lo es.

Realmente, aquello de suspirar no era cosa tan despreciable. Cuando una mujer suspiraba, o suspiraba, no cabe duda que dedica a algún hombre algo de su sentimiento, y una dedicatoria con semejante tinta tiene mucho de particular.

El suspiro es la pompa de jabón que se le escapa al sentimiento. Las muchachas de hoy día prefieren suspirar con retintín, decidiéndose con aviesa intención por el "suspiro dirigido". Pero esos son suspiros falsos, porque los verdaderos suspiros solo los pueden lanzar las que lloran oyendo "la donna e mobile", consideran el guardapelo como la más tierna institución, y que prefieren, entre todas las flores, los desacreditados pensamientos, que están hechos de gemidos, de ojerías y de suspiros.

Antes, cuando una mujer es-

taba enamorada suspiraba, y tenía la ingenua pretensión de que su suspiro se escuchase en el mundo entero. Pero ahora resulta ridículo suspirar, por muy enamorada que esté la mujer. Eso del suspiro tuvo su época, cuando se usaba la boca de corazon, y las botas altas, y cuando empolvarse con polvos de arroz era un maquillaje excesivo.

Pero... añoremos el suspiro. Echemos de menos su ternura, tan difícil de definir. No porque pertenezcamos a esas personas que creen que solo lo pasado era mejor, sino porque "echar de menos" sentimentalmente tiene mucho de suspirar, en cierta manera. Y porque recordar también es suspirar —íbamos a decir morir— un poco.

Suscríbase a "MUJER y HOGAR"

Todas las mujeres entre los 15 y 80 años, interesadas en nuestra felicidad y la de nuestros hogares debemos leer semanalmente MUJER Y HOGAR.

Como hace para suscribirse? —Muy fácil: llame al teléfono 5827, o escriba a MUJER Y HOGAR, Apartado 89, San José. Solamente cuesta ₡ 1.00 mensual y se paga mes vencido.

MUJER Y HOGAR es la inspiración con que contamos las mujeres de Costa Rica para desarrollar nuestra personalidad y por lo tanto mantener ardiente en el hogar la llama de la armonía y del amor.

MUJER Y HOGAR

de todas y para todas

El periódico de la mujer que también interesa al hombre

Teléfono, 5827 —o:— Apartado 89

SUSCRIBASE HOY MISMO: si se le olvida nuestro teléfono, pídalo a Servicio.

MUJERES de la Historia ... Viene de la pág. PRIMERA

mote con el cual la llamaban los cronistas.

Tiene actualmente cuarenta y tres años la actual Duquesa de Windsor, y es una mujer delgada, espigada, distinguida y muy inteligente; ocupó varias veces el título de la dama mejor vestida del mundo, por los modistos de París; tiene mucha gracia social, es modesta y de mucho tacto; su voz —nos ha dicho alguien que la conoció en Londres, cuando aún era Mrs. Simpson y empezaba a hablarse de su amistad con el entonces Príncipe de Gales.— es tan suave y tan musical, con un dejo cadencioso, que es un incompañable placer escucharla.

Los amores de Wallis y Eduardo se mantuvieron en relativo secreto mientras este fué príncipe heredero; con su ascensión al trono, su vida fué menos privada y poco a poco el escándalo y la chisnografía se cebaron en la pareja. Eduardo, enemigo de engaños y paños tibios, prefirió darle solución a su situación por medio del matrimonio; de él partió la iniciativa para que Wallis se divorciara. Y mientras el divorcio era pedido, se desencadenó en Inglaterra una verdadera tormenta, de resultas de la cual hubo de abdicar el Rey.

Entre las muchas cosas extrañas que revela este conflicto entre el Rey y sus súbditos, no deja de ser raro que fuera la Iglesia de Inglaterra la que prohibiera este matrimonio. Iglesia que fué fundada por Enrique VIII para hacer posible el divorcio de este rey, y su nueva boda. Tampoco se dió tiempo para que la opinión pública se fuera manifestando poco a poco, de manera que hubiera favorecido a Mrs. Simpson, pues sabido es que ella estaba ejerciendo una influencia bienhe-

chora sobre Eduardo.

Hace poco, con motivo del robo de las joyas de la Duquesa de Windsor, volvió la prensa mundial a ocuparse de esta pareja que ha vivido relativamente aislada, disfrutando de una felicidad burguesa. Wallis

pasará a la Historia como una dama encantadora y gentil que, al igual que la dulce Cenicienta, inspiró el más grande amor a un Príncipe. Y si no fué Reina, a punto estuvo de serlo. La Política, que no figura en los cuentos, intervino encarnada en la Cámara de los Comunes, en Mr. Baldwin, en los obispos

protestantes, y trató de deshacer el romance. Eduardo, más fuerte, no titubeó, y en vez de abandonar a Wallis "por razones de Estado", abdicó y se consagró solo a ella, porque, como dijo en el mensaje a su pueblo, "no puedo vivir separado de la mujer que amo".

M. F.

Aún quedan algunos lugares para la Matrícula de Abril de la ESCUELA GREGG

("La Escuela del Exito")

APRESURESE A MATRICULARSE

OLIVIA R. DE SOTO, Directora.

¡Distingase por sus manos!

Luzca en sus uñas el esmalte de moda. Colores vistosos... brillo inalterable... elegancia suprema... ¡CUTEX! En elegante frasco moderno, con nueva fórmula, en nuevos tonos. Se mantiene impecable en las uñas por mucho, mucho tiempo! Joyas serán sus uñas con CUTEX. Adquiéralo hoy y... ¡siga la moda!



¡El que más se vende en todo el mundo!

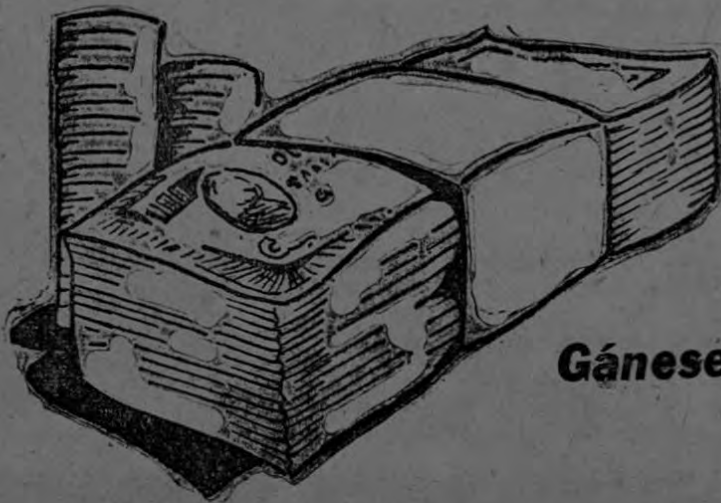
¡Atención!

Estos nuevos tonos CUTEX están causando furor! Play Red, Dark & Handsome, Lollipop, Red Flannel, Café Red.

CUTEX Esmalte para uñas



Un montón de plata...



Gánese

₡ 100.000,00

Compre su número de

LOTERIA del ASILO CHAPUI

De la noche a la mañana será Ud. rico con sólo proponerse a hacer el bien, dándole una oportunidad a su buena suerte



Problemas matrimoniales.—

¿Eres emocionalmente apta para el matrimonio?

Por EVELYN ARDIS WHITMAN.

En estos cinco grupos de preguntas podrá usted hallar algunas de las respuestas

A una amiga mía, Elena, de veinticinco años de edad, jamás se le han declarado, ni le han propuesto matrimonio, y ella cree firmemente que sería preferible estar casada que poseer las joyas de la corona.

Por eso cuando un día le dijo: "Elena, ¿estás segura de que quieres casarte?", se indignó extraordinariamente.

Dijo que desde luego quería casarse; que había hecho cuanto era decentemente posible por conseguir marido, que solamente le mala suerte o su falta de hechizo personal se lo habían impedido.

Pues bien, Elena es una muchacha atractiva, amable, interesante, elegante. Es imposible que haya pasado por la vida sin llamar la atención de por lo menos unos cuantos hombres.

A decir verdad, Elena es un poco quisquillosa en cuanto a la aceptación de invitaciones masculinas, y a sus amistades masculinas en general, característica por cierto de muchas jóvenes que no se casan. La razón, por supuesto, es que, a pesar de sus negativas indignadas, jella en realidad no quiere casarse!

¡Oh, sí, a ella le gustaría tener el orgulloso conocimiento de que es tan deseable como otras chicas! Le agrada la satisfacción de pasar por las vistosas ceremonias matrimoniales con *trousseau*, velo de novia, lluvia de arroz, muchas flores, muchas felicitaciones, etc.; tal vez le gustaría inclusive la compañía camaraderil de un hombre y tener un hogar propio.

Pero en el matrimonio hay muchas cosas además de esas. Hay cierta fase del mismo que

la mente subconsciente de Elena rechaza y esta repugnancia le da un aura de frialdad y renuncia que le hace imposible encender una chispa en los hombres que conoce.

¿Es ése tu problema, lectora? ¿Podría afirmarse con verdad de ti lo que estoy seguro es cierto de Elena, es decir, que en realidad no quieres casarte? Sería bueno que te analizaras y descubrieras la verdad, porque cuando hayas puesto tu renuncia al descubierto, es posible que puedas vencerla librarte de ella, y poner, al fin, tu corazón entero en el deseo vehemente de tener un hogar y de casarte.

En primer lugar, el matrimonio es una vida nueva, un renacimiento... y un renacimiento para la madurez. El novio y la novia son dos personas crecidas, adultas ya, que marchan juntas, en sociedad igual, a enfrentarse con los sinsabores y problemas de la vida sin nadie que les ayude más que ellos mismos.

Acaso esto no te satisfaga a ti. Acaso tú no quieras abandonar verdaderamente tus relaciones con el hogar de tu infancia y verte sin el refugio y la protección de mamá y papá y de las viejas y queridas cosas familiares.

Pruébete con las siguientes preguntas:

1º Cuando eras niña, ¿te agradaba visitar amigos y parientes, alejándote de tu mamá?

2º ¿Estarías dispuesta a alejarte del hogar, a vivir, si necesario fuese, a millares de millas de tus padres, en una población extraña?

3º ¿Has tomado alguna vez,

en tu vida de persona adulta, una decisión importante contraria a los deseos de tus padres?

4º ¿Puedes resolver tú sola un problema relacionado con alguna pena o dolor sin tener que llorar sobre el hombro de alguien?

5º ¿Quiere de veras tu mamá que te cases, y le agradan los jóvenes que te han visitado o te visitan?

Si respondes que "sí" a estas cinco preguntas, no es probable que seas una hiedra que se adhiere decididamente al viejo hogar paterno.

Empero, acaso, por otra parte, sea tu independencia lo que no quieres perder. El matrimonio no está hecho para el hombre o la mujer que no pueda soportar que sus deseos y ambiciones sean deshechos u obstaculizados por los deseos de otra persona. Fíjate si esto se refiere a tí:

1º ¿Te enojas seriamente cuando la gente te dice lo que debes hacer o cuando te dan consejos sobre tus asuntos particulares?

2º ¿Te gusta discutir?

3º ¿Estimas que es importante para las mujeres hacer valer sus derechos en este mundo. Cerciorarse de que todos se dan cuenta de que las actividades femeninas son tan importantes como las de los hombres?

4º ¿Tienes simpatías y antipatías muy fuertes respecto de diversiones, amistades, hobbies, música, etc?

5º ¿Te gusta la clase de ocupación en que eres tu propia jefa?

Esta vez la respuesta afirmativa, el "sí", comporta dificultades. ¿Demostrarán tales respuestas afirmativas que tú eres una persona tan independiente que en realidad no podrías ser muy feliz en el matrimonio,

Tal vez tu dificultad sea que no quieres a hombres como compañeros o camaradas. Eso es grave, porque en el matrimonio, tienes que recordarlo, dependerás de un hombre para la mayor parte de tu compañerismo.

Prueba a ver cuál es la simpatía genuina que sientes por los hombres, con las siguientes preguntas:

1º ¿Te sientes superior a las personas que te parecen ser poco cuidadosas de su aspecto,

2º ¿Te desagrada la rudeza,

3º ¿Te aburren las actividades que gustan a los hombres: el beisbol, por ejemplo, y la política y el excitante reto de un mundo de competencia?

4. ¿No logras tratar a tus amigos con la misma sinceridad que a tus amigas, y con igual preocupación por sus intereses?

5º ¿Te aburres cuando sales con un hombre, a menos que él tenga inclinaciones románticas?

Una mayoría de respuestas afirmativas, de "sí", significa que te sería dificultoso contraer un matrimonio feliz y camaraderil.

Quizás lo único que tú desees sea precisamente un mero camarada. El hechizo, la pasión, el fuego que llamamos amor romántico, no lo es todo en el ma-

trimonio, pero no hay verdadero matrimonio sin eso. ¿Temes inconscientemente las relaciones apasionadas en el matrimonio? Estas preguntas, respondidas sinceramente, pueden ayudarte a llegar a una conclusión:

1º ¿Eres excesivamente puntillosa en cuanto al contacto personal con otras personas?

2º ¿Te molesta ver a parejas de enamorados amartelados?

3º ¿Te disgusta pensar en las relaciones amorosas de personas que tú conoces?

4º ¿Son tus padres desdichados y están desilusionados en lo que respecta al amor?

5º ¿Te consideran a tí una persona "seca", inexpressiva?"

La frialdad, la sequedad, puede arruinar de tal forma la vida matrimonial, que es natural que huyas del matrimonio si tu subconsciencia te dice que no estás preparada físicamente para él.

Mas acaso, no son éstos tus problemas. Puede ser simplemente que tú no seas del tipo doméstico de mujeres. Los hombres aún se casan con un sueño en el corazón, sueño del hogar, cálido y grato, y lleno del sabroso olor de la cocina. ¿Te podría contentar el papel de ama de casa y madre? Prueba tu domesticidad, con las preguntas que siguen:

1º ¿Te agrada tener un departamento propio para poder invitar a tus amigos a comer lo que tú misma cocinas?

2º ¿Te gusta estar sola mientras tengas algo que hacer?

3º ¿Sinceramente te gusta hacer cosas para los demás: cuidar a otras personas cuando están enfermas, darles pequeñas y gratas sorpresas, etc?

4º ¿Tienes un don especial para darles a las tareas monótonas un toque creador?

5º ¿Te gustan los niños y te llevas bien con ellos?

¿Revelan estas candidas prue-

bas que por alguna razón no quieres casarte como te figurabas que en efecto querías? Si es así, no te desanimes ni te abatas. Al contrario, ya estás en la ruta de una vida feliz tan pronto como reconoces la dificultad.

Frecuentemente tu renuncia se desvanecerá por sí sola tan pronto como la miras de frente: cuando no ocurre así, en nueve

casos de cada diez, responderá a un honrado esfuerzo de tu parte, de rehacer la filosofía de la vida. Si la aversión por los sacrificios y la cooperación del matrimonio no puede vencerse, tendrás la satisfacción de saber que serás capaz de procurarte y desarrollar por tí sola, sin ayuda ajena, como soltera, una vida triunfal, feliz y creadora.

¡nuevo! "lapiz labial" en liquido



¡Por fin!
¡un "lapiz labial" que no se despiñta!

Aquí está el descubrimiento más importante en hechizo desde el principio de la belleza. Un "lápiz labial," por fin, que no es grasoso... que no se quita... y que mantendrá sus labios deliciosamente suaves, tersos y bellos. No es un "lápiz labial" sino un líquido, en los matices rojos más palpitantes que se hayan confeccionados. Es tan permanente. Aplíquelo a media luz... y durará hasta el amanecer o aún más tiempo.

LIQUID LIPTONE

De venta en los mejores almacenes.

Bebé Saludable MADRE FELIZ



CABALLERO SU TRAJE... SEÑORA SU ABRIGO... SEÑORITA SU VESTIDO ESTILO SASTRE:

en la mejor confección, lo consigue en la Sastrería de

FRANKLIN VARGAS BEJARANO

150 vs. al Sur del Palacio de Salubridad

TELEFONO 1921

LIBRERIA TORMO

al servicio del público

Lo que Ud. necesite en artículos de escritorio y papelería

Teléfono 2664 — San José — Apartado 1052

100 vrs. Sur Banco de Costa Rica.

CREMA DE ALMENDRAS

FLORA

Para suavizar el cutis y las manos. Para usarla después de rasurarse.

OBRAS PUESTAS AL SERVICIO DEL PUBLICO EN LA BIBLIOTECA NACIONAL

The Philosophy of Santayana, GEORGE SANTAYANA.

Juana de Arco, JULES MICHELET.

Picasso, CEREFINO PALEN CIA

Jefferson, HENDRIK WILLEM VAN LOON.

El Frente Químico, WILLIAMS HAYNES.

Historia de las literaturas comparadas, FEDERICO LOLLIE.

El Judío de Roma, LION FERCHT WAGNER.

Memorias, ANDRE MAUROIS.

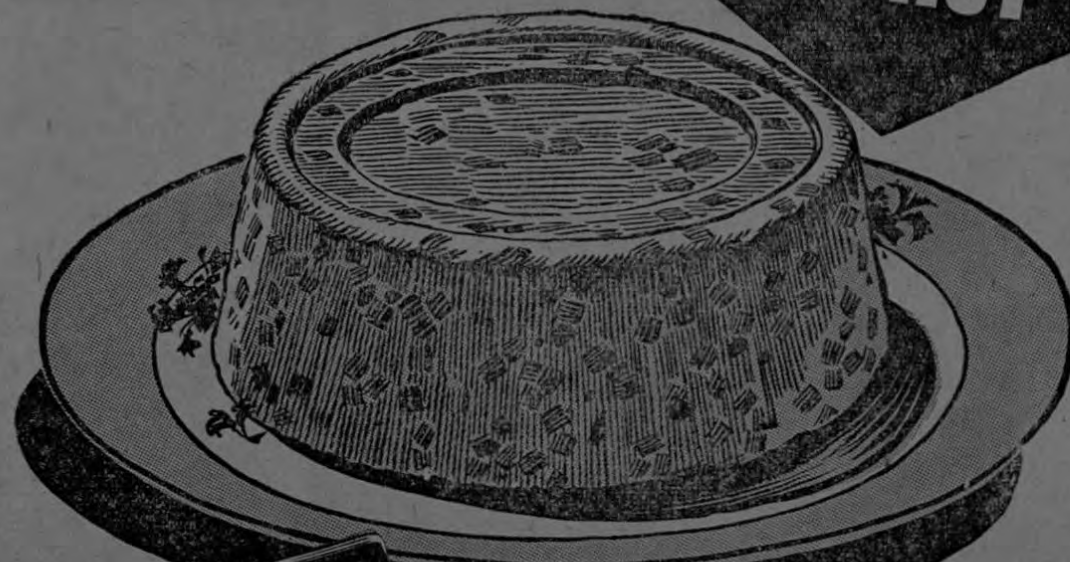
Antología de Poetas Españoles Contemporáneos en lengua castellana, C. GONZALEZ —RUANO.

Dimitri Shostakovich, VICTOR ILYICH SEROFF.

Cuanto más les sirvo Spam ... Más quieren Spam!

Una visita inesperada? Pues ahí tiene a Spam, que es delicioso y puede prepararse en diversas formas. Un plato preparado con SPAM es siempre saboreado con deleite! SPAM es carne de cerdo escogida y preparada por HORMEL bajo su proceso exclusivo de "sabor sellado", que significa que retiene el sabor indefinidamente. Sirva SPAM en revoltillo con huevos—en ensalada—en emparedados o como entremés.

SAZONE SUS PLATOS CON SPAM!



Receta práctica para este Pudín Rey:

1 lata Spam—4 rebanadas de pan blanco—1 taza de leche—1 cucharada de mantequilla—3 tazas de vegetales cortados—vainitas—coliflor—zanahorias—nabos—papas—3 huevos—3 cucharadas de queso—sal al gusto.

Se cuecen los vegetales. Se remoja el pan en la leche. Se corta el SPAM en trocitos muy pequeños y se mezcla con los otros ingredientes. Se agregan los huevos sin batir y se revuelve todo por 10 minutos. Se hornea o se hace al Baño María.

Otra receta: SPAM BUFFET

Arréglese en una fuente rebanadas de SPAM ligeramente horneado, pedacitos de queso, galletitas saladas, ruedas de tomates y huevos—pepinos curtidos—y rabanitos. Colóquese en la misma fuente un recipiente pequeño con mayonesa.

SPAM es un producto HORMEL y puede prepararse de muchas maneras. Lea nuestros anuncios con recetas.

HORMEL

Productos alimenticios de calidad LENGUA—JAMON—POLLO

Modelos usados por Marguerite Chapman

El entusiasmo de Marguerite Chapman por lucir vestidos nuevos se ha colmado plenamente en su nueva película para la Columbia "Pasiones Turbulentas" (Mr. District Attorney), para la que ha diseñado su vestuario Jean Louis, el famoso modisto francés del estudio.

Los vestidos de Marguerite Chapman, según nos dice Jean Louis, son elegantes y "glamorous", y sin embargo podría llevarlos cualquier dama de sociedad, sin exponerse a que la calificaran de exótica.

—En la primera parte de la película — nos explica Marguerite — estoy ataviada con sables elegantes como corresponde a una secretaria, papel que me presento en las primeras escenas, aunque se trata de una secretaria de altos vuelos, que trata de conquistar, y conquista por fin, a su jefe. Y conforme progresa la película, cuando yo soy la esposa del acaudalado hombre de negocios, mis toilettes se hacen suntuosas y en ellas ha derrochado Jean Louis todo su exquisito buen gusto.

Uno de los primeros vestidos de la película que nos muestra Marguerite Chapman es un sastrero de gabardina, con chaqueta larga, de corte sencillo y recto en el delantero, con aldetas de vuelo en la espalda, de acuerdo con los últimos mandatos de la moda actual. Con este vestido usa la estrella de la Columbia un chaleco de piqué blanco, abrochado con pequeños botones de oro.

Otro de los trajes consiste en un sastrero de gabardina color beige, ajustado en el talle, bajo el que lleva un "sweater" de lana beige, tejido a punto de encaje.

Más tarde luce un vestido negro de coctel, con "peplum" de encaje almidonado, que adorna

también el escote.

Un atrevidísimo vestido de noche está confeccionado con tafetán negro, y tiene el nuevo escote de corte "calise", que deja desnudo el busto y los hombros, cayendo de ellos las mangas, que llegan ajustadísimas a la muñeca. El estilo de este vestido, completamente nuevo, es elegantísimo.

Otro de los trajes de sociedad es de chiffón color carne, bordado con canutillo de cristal, de líneas que se amoldan al cuerpo, conel que lleva una estola larga del mismo material, orlada de zorros blancos.

Y un elegantísimo y original vestido de recibo, para la hora del te, es de tul negro, de amplio vuelo, con mangas de obispo, que va sobre un refajo de raso, materialmente cubierto con encaje de Chantilly.

Luca también Marguerite Chapman en "Pasiones Turbulentas" una bata de casa de terciopelo rosado, ajustada al cuerpo y con gran vuelo en la falda, de estilo elegantísimo.

Y un "pijama" de recibo de raso azul zafiro, con los bolsillos de la casaca bordados con abalorios azules en lazadas sueltas que oscilan al andar, de efecto sorprendente.

Si la película no fuera interesantísima, con un asunto apasionante en el que Marguerite es la "mujer fatal" que para lograr sus fines no vacila en deshacerse de cuantos hombres estorban su camino; y si la actuación por parte de ella y de Adolphe Menjou no fuera extraordinaria, solamente por admirar las toilettes de la bellísima triguera, a la que Jean Louis ha calificado como "la modelo perfecta", valdría la pena de verla, en la seguridad de que no había de dejarnos decepcionados.

LA SEMANA SANTA (Viene de la Pág. PRIMERA) —

sión; y la humilde guaría morada, nuestra bella flor nacional, la precursora de la Semana Santa, fué la predilecta, y la vimos adornando al Nazareno, y más tarde a los ángeles y a los apóstoles, lindos niños y niñas, que este año fueron muy numerosos. Actuaron: como Verónica, Lilliana Luque Fernández; Samaritana, Victoria Coto Coronado; Magdalena, Rita María Phillips; María Salomé, Nena Dezca; Angel de la Confortación, María

Cristina Gutiérrez G.; además desfilaron Las Siete Palabras, que fueron: María Cristina Barquero, Millu Fdger, Flora Isabel Sáenz Volio, María Eugenia Rivas Odio, Marta María Rodríguez, Emilia Zalgenberg; y como ya dijimos muchos ángeles y apóstoles, todos muy bien arreglados.

Todo esto, la devoción de la gente el concurrir a estos actos solemnes, y la misma esplendi-

dez de la tarde que parecía ponerse en consonancia con el sentir de los fieles, nos hacen experimentar una emoción profunda al pensar en el enorme significado que tienen estas ceremonias que robustecen la fé de los costarricenses.

ABRIGOS Y VESTIDOS SASTRE
de la mejor confección, al contado y a PLAZOS
En LA PROTECTORA
Av. Central — Contiguo a "La Familia" — Teléfono 5648

Si quiere usted ser considerado elegante

1º VISTASE DE ACUERDO CON SU FIGURA.

Dedique unos minutos a estudiar bien su tipo físico; trate de destacar todo aquello que constituya su belleza; ocultando lo que pueda disminuir la; elija sus vestidos dentro de la línea que convenga al largo de su talle, a la amplitud de su cadera, a la longitud de sus piernas, a la características de su cuello. La moda nos trae siempre tan enorme variedad de estilos, aún para cada detalle de un modelo, que el error en la elección de una prenda, el usar detalles y adornos contrarios a su tipo, demuestran siempre una falta absoluta de criterio y de chic.

2º TENGA EN CUENTA LA OPORTUNIDAD Y LA HORA.

Todas las clases de vestidos, de sport, de coctail, de noche, tienen su gracia y su belleza. El saber vestir de acuerdo con la hora y con la ocasión, es una condición "sine qua non" de la verdadera elegancia. Es ciertamente ridículo ver una señora vestida con trajes drapeados, bordados en paillete o pedrería, a la mañana, o ataviada de absoluto sport, en una reunión a la cual las demás damas asisten con sus modelos de "paquetaría". Por muy bonito que

sea un conjunto, por bien confeccionado que esté, sólo lucirá como tal en la ocasión y el instante oportunos.

3º NO OLVIDE SU EDAD

Es éste otro punto digno de figurar en un código de elegancia. Si una jovencita, por graciosa que sea, se nos aparece vestida como una persona mayor, provocará nuestra crítica, tanto como una respetable señora, con modelitos juveniles, de amplia; faldas voladoras y cuellitos colegiales.

INCLINESE SIEMPRE A LO SOBRIO Y SENCILLO

Usted puede vestir espectacularmente, si así asienta su belleza, y ser la más elegante de las mujeres, siempre y cuando sus modelos sean espectacularmente por su línea, por su color, por la gracia de un detalle, no por el rebuscamiento de sus cortes; por el exceso de pliegues y bordados. Una dama que luzca en una fiesta una soñe tónica de crepe claro, blanco o celeste, con chal o manto que recuerde los clásicos "sarih" de los hindúes, estará espectacularmente vestida, pero, puede, sin embargo, pedirse nada más sobrio y elegante?



Los dientes, como las perlas, tienen distintos colores y matices. Lo principal es que estén sanos y limpios. Para conservar los dientes limpios como perlas y tener una sonrisa linda y sana, ¡use IPANA!

IPANA, al mismo tiempo que da esplendor a sus dientes, deja en su boca una prolongada sensación de frescura.

Masaje diariamente sus encías con IPANA, porque el masaje con IPANA estimula la circulación y ayuda a conservar las encías sanas y saludables.



Un producto de Bristol-Myers Co.

DE TODO UN POCO

MARIANNE OSWALD DE REGRESO EN PARIS

Después de siete años de ausencia, Marianne Oswald regresa a París. En Estados Unidos, donde vivió desde su partida de Francia, esta reina de la canción cantó en las funciones de gala a beneficio de obras patrióticas francesas, poemas escritos para ella por Jean Cocteau y Jacques Prévert. La Sra. Roosevelt, que presidía en 1942 uno de esos recitales, lloró de emoción al escucharla cantar "Ana la Bonne". El día de la Liberación de París, ante un numeroso auditorio cantó la Marsellesa. Su arte levantó polémicas apasionadas en París. Muy pronto se presentará en esa ciudad

cantando nuevos poemas y otros ya conocidos como "Auber villiers". Cocteau y Prévert escribirán el prólogo del libro que Marianne publicó en los Estados Unidos con el título de "Une toute petite voix" y que pronto se editará en Francia. En este libro Marianne relata su infancia desgraciada, sus primeros pasos en el music-hall. El azar hizo de Marianne Oswald una gran intérprete de la canción. En efecto, después de sufrir una parálisis de la garganta, y una grave operación, trabajó y conoció con los más grandes poetas; un día, en un music-hall tuvo que reemplazar improvisadamente a una gran vedette enferma. París la consagró en una noche.

VENTANA emocional Viene de la Pág. PRIMERA —

nados "ayunos", estrenos y paseos?

Lo que sucede es que nosotros estamos un poco extrañados del total olvido en que echamos a los que sufren cuando de nuestras propias satisfacciones se trata, no obstante que, si es una necesidad, dolor o pena propia, entonces si queremos, pedimos y hasta exigimos que sea remediada al instante.

Se detuvieron a pensar por un momento siquiera en que mientras Uds. disfrutaban de todo eso a mas de su preciada libertad, no hacían nada por aliviar en algo la situación de aquellos que están no solamente privados de ella, sino careciendo además de ropa y alimentos; alimentos si, porque no pueda llamarse alimentación al rancho que comen los presos. No pensaron tampoco que mientras Uds. estrenaban estaban ellos desnudos, sin con que cubrirse ni aún por la noche cuando el frío crece.

A nuestro llamamiento solo han contestado una estimable maestra de Cartago, una distinguida señorita estudiante de la capital, un honorable y caritativo filántropo también capitalino, . . . y un grupo de gentes pobrísimas que han estado enviando sus donativos, para nosotros muy valiosos de pesetas, cuatros y dieces, valiosos porque con ello demuestran que la generosidad de su corazón no se pagaría con ningún dinero.

Pero en cambio del comercio nacional del que está en manos de colonias extranjeras, de las personas pudientes que po-

drían cooperar en algo o con algo, no hemos recibido nada. Porqué? No queremos creer que sea porque su corazón se ha endurecido a tal punto como para olvidar que también son humanos y expuestos por lo mismo a caer mañana, o cualquier día en una cárcel. Tampoco queremos pensar que las mujeres se olviden con el ajetreo de sus vanidades en que, la que no es esposa o madre, es novia, hermana o hija.

El llamamiento queda en pie, y, deseamos que pasado el tumulto y los "Días Grandes" mediten en el dolor y sufrimiento de los presos y en lo que con nuestra ayuda podemos contribuir a su regeneración y fé en la humanidad.

DESPIERTE LA BILIS DE SU HIGADO...

Sin usar calomel — y saltará de la cama sintiéndose "como un camón"

Su hígado debe derramar todos los días en su estómago un litro de jugo biliar. Si ese jugo biliar no corre libremente no se digieren los alimentos. Se pudren en el vientre. Los gases hinchan el estómago. Se pone usted estreñido. Se siente todo envenenado, amargado y deprimido. La vida es un martirio.

Una mera evacuación del vientre no tocará la causa. Nada hay mejor que las famosas Píldoras Carters para el Hígado para acción segura. Hacen correr libremente ese litro de jugo biliar y se siente usted "como un camón". No hacen daño, son suaves y sin embargo, son maravillosas para que el jugo biliar corra libremente. Pida las Píldoras CARTERS para el Hígado por su nombre. Rehusé todas las demás. Precio: \$1.00.

¡AHORA un sobrecito de celofán!



HAGA ESTA RECETA
Combine tres cucharadas de jugo de limón con media taza de piña fresca picada y azúcar al gusto. Póngalo en un vaso grande, con hielo y llénelo con Agua Mineral Canada Dry. Es delicioso.

Logre toda la delicia que le brinda la burbujeante, pura y saludable

AGUA MINERAL CANADA DRY

PARA que haga los refrescos más deliciosos, mezclándola con vinos corrientes, con frutas frescas, o con jugos de frutas y trocitos de hielo.

El agua Mineral Canada Dry, la Soda perfecta, es indispensable para el high-ball, porque mejora el gusto y le imparte esa brillante efervescencia que dura hasta el último sorbo.

CANADA DRY BOTTLING CO. COSTA RICA
TELEFONO 5526





RECETAS DE COCINA

A beneficio del Aspirantado de San Bosco

Espinacas

- 4 rollos de espinacas
- 1/2 bollo de pan cuadrado
- 1 cucharada de mantequilla
- 2 cucharadas de harina
- 2 yemas de huevo
- 2 dientes de ajo bien picados, cebolla, sal y pimienta
- 1 taza de leche.

Preparación

Se lavan y preparan las hojas de las espinacas quitándoles los tallos; se cocinan, cuando están bien suaves se retiran del fuego y se les quita el agua. Se prepara una salsa blanca poniendo a freír los olores con la mantequilla; sin que doren se les pone la taza de leche, cuando hierve se le agrega la harina bien diluida y las yemas diluidas también, cuando está espesa se le agregan las espinacas y un poquito de pimienta y sal. Luego se retiran del fuego y se colocan sobre tostadas de pan cuadrado que se han preparado anteriormente, poniéndoles una rebanada de huevo duro a cada tostada ya preparada con las espinacas

cas y se sirven calientes en un platón.

Patitas de cerdo

Ingredientes

- 4 patitas de cerdo
- 1 libra de tomates
- 2 huevos
- manteca, sal, pimienta, dos dientes de ajos, 1/2 cebolla picada y polvo de pan tostado.

Preparación

Se lavan y raspan bien las patitas, que se pueden pedir abiertas a la mitad al comprarlas; se ponen a cocinar hasta que estén bien suaves; luego se le quitan las huesos cuidadosamente para que no se rompan. Se baten los huevos, primero las claras a punto de nieve, luego se agregan las yemas y se baten también. Se envuelven las patitas en polvo de pan y después en huevo y se frien.

Luego se prepara una buena salsa de tomate y se ponen a hervir en ella un ratito. Se sirven calientes en un platón y se adornan con perejil en ramitas.

MODAS para las carreras



Estas dos elegantes se preparan a ir a las carreras. ¡Cuánta elegancia! Pues sí. Para la verdadera parisienne, las carreras no son sino un pretexto para lucirse. Las grandes casas de moda movilizan a sus maniqués y éstos no son el menor atractivo para los turistas.

Maggy propone un abrigo de seda a rayas blanco y verde pradera llevado sobre un vestido blanco. Paquin realiza un elegante vestido en un pesado crepe estampado rosa y blanco.

REGRESO DE INGLATERRA

De su viaje a su patria, Inglaterra, ha regresado a Cartago el señor don George Ernest, a quien nos es muy grato presentar nuestro atento saludo de bienvenida.

UNA MUJER EN LA SORBONA

Una mujer, la Sra. Marie Jeanne Durry, que ocupaba una cátedra, en la que supo labrarse un nombre, en la Facultad de Letras de Caen, y que era además Jefe del Servicio de Relaciones Culturales, ha sido llamada a la Sorbona, la más antigua y prestigiada universidad de Francia, para ser nombrada profesora en la Facultad de Letras de esa Universidad de París. Es la primera mujer que ocupa una cátedra de Letras en la Sorbona.

Acabamos de Recibir
Cobijas de Pura Lana
EN TAMAÑO GRANDE
Precios justos

ROBERT

desde 1888

VIDA - GARFIO

Amante: no me lleves, si muero, al camposanto. A flor de tierra abre mi fosa, junto al riente alboroto divino de alguna pajarera o junto a la encantada charla de alguna fuente.

A flor de tierra, amante. Casi sobre la tierra donde el sol me caliente los huesos, y mis ojos, alargados en tallos, suban a ver de nuevo la lámpara salvaje de los ocasos rojos.

A flor de tierra, amante. Que el tránsito así sea más breve. Yo presiento la lucha de mi carne por volver hacia arriba, por sentir en sus átomos la frescura del viento.

Yo sé que acaso nunca allá abajo mis manos podrán estarse quietas. Que siempre como topos arañarán la tierra en medio de las sombras estrujadas y prietas.

Arrojame semillas. Yo quiero que se enraicen en la greda amarilla de mis huesos menguados. ¡Por la parda escalera de las raíces vivas yo subiré a mirarte en los lirios morados!

Juana de Ibarbourou.

CONFETI

¿En tomar el pelo. Y también, que no le queda un pelo de tonto...

Llega a la ciudad de México un joven tico y se encuentra con una compariota a quien no veía desde hacía años.

Pero si está usted hecho toda una señorita —exclama el joven recién llegado. Cuando ya la conocí en Costa Rica era usted una "guila"! En México una "guila" es una muchacha de vida alegre!

¡Horror! ¡Espanto! ¡Tragedia!

Se encuentran dos mujeres, también después de haber dejado de verse desde hace cuatro años. Una de ellas le dice con cierta sorna a la otra:

—Cómo estás de cambiada, has envejecido mucho, casi que no te reconozco.

—Yo tampoco te hubiera reconocido —contestó la otra inmediatamente— a no ser por el vestido

Viene de la pág. PRIMERA

no me habría dado cuenta de que eras vos...

Cómo cambian los tiempos ¡Una señorita se encuentra en una reunión con un cuarentón y le pregunta con quién es casado.

—Yo no soy casado, dice con pantería el aludido.

La joven lo mira de arriba a abajo, y exclama:

Pobrecito! No encontré quien se casara con él. Y le volvió la espalda

Los "municipales" de Lima entraron al Estadio con una bandera con el nombre de Costa Rica mal escrito Decía: "Costarrica". Pero luego, muy gentilmente doblaron el pabellón, después del desfile. En cambio los ticos hicieron un verdadero bodeque del pabellón peruano. Cuestión de mancras... y de ortografía

Suscríbase a "MUJER y HOGAR"

REPORTERA

encontrado ninguna a la cual admirar, excepto mi madre.

—Indudablemente su admiración está muy bien colocada, y ahora díganos, cree que exista un solo amor?

—Cree que existe un sólo amor, es lo mismo que creer que sólo una vez en la vida nos vamos a enfermar.

—Pero le parece que pueda existir un amor más grande que los demás?

—Es claro, lo mismo que hay en fermedades que son más graves que otras, y que finalmente, pueden ser que nos lleven inclusive, hasta la tumba.

—Bueno, dejamos sin comentario sus tremendas respuestas Martha, y ahora díganos qué tipo prefiere en el hombre, el rubio o el moreno?

—Pues vea, yo creo que el pigmento de la piel o del cabello, no

Viene de la pág. PRIMERA

son ingredientes del filtro amoroso. Normalmente por supuesto.

—Bueno dejemos ya ese filtro, y díganos por qué cree usted que el luto rige más para la mujer que para el hombre?

—Creo que esta, es una prueba más de nuestra injusta subordinación.

—Y para terminar denos su parecer respecto a la costumbre del recreo?

—Como distracción, una gran cosa, como escenario único de la actividad femenina, me parece que es un mal hábito.

Desde nuestras columnas enviamos un cariñoso saludo a la simpática y guapa Martha, que a pesar de que le robábamos unos minutos de su valioso tiempo, contestó a nuestro interrogatorio en una forma tan interesante, como puede ver el querido lector, y con su exquisita amabilidad. Mil gracias.

Con  hacia una **VIDA MEJOR.**



Desde el candelil a la lámpara fluorescente, el progreso de la luminotecnia representa una larga y penosa evolución. Los hombres de ciencia e ingenieros de la General Electric han participado, durante largos años, en esta larga etapa de progreso, mejorando sistemas de alumbrado artificial, y perfeccionando lámparas y aparatos adecuados para cada sistema y requisito de alumbrado.

En los laboratorios de la General Electric se estudian cuidadosamente todos los problemas de iluminación. Además de ensayos científicos y técnicos, se realizan en ellos pruebas de funcionamiento bajo condiciones equivalentes al uso práctico. Casi tan importantes como el material de alumbrado mismo, son los delicados instrumentos de ensayo construidos por la General Electric, con el fin de conseguir lámparas cuyo brillo luminoso sea mayor y dure más.



Esta es la razón por la cual la General Electric ha marchado siempre a la cabeza del progreso en toda clase de material de alumbrado para cualesquiera condiciones de vida y de trabajo.

Gracias a este esfuerzo constante, Ud. puede hoy disfrutar en su casa, en su oficina, en su fábrica o establecimiento comercial, de lámparas y aparatos G.E. adecuados para cada necesidad visual.

LAMPARAS FLUORESCENTES

GENERAL ELECTRIC

Productos de la General Electric Co., E.U.A.

ALFREDO ESQUIVEL & CIA.

Distribuidores Exclusivos

DEPORTES

Por ROBERTO MORA UMAÑA

TEMPORADA FUTBOLISTICA ENTRE EL PERU Y COSTA RICA

En un deseo de mejoramiento definitivo dentro de las filas futbolísticas, ha llegado al país el equipo Municipal de Perú a competir con nuestros mejores equipos nacionales.

El primer encuentro lo llevaron a cabo contra el Universitario, saliendo el score tablas 2x2.

El segundo lo efectuaron el domingo pasado contra el Alajuelense saliendo triunfantes los visitantes por 4x2.

Los equipos nacionales están completamente desmoralizados dentro y fuera de sus filas. Esa desmoralización tiene sus raíces desde las olimpiadas Centroamericanas y del Caribe, hasta la presente fecha. Parece

que los dirigentes no ven las razones de nuestros descalabros, y por ese motivo es muy probable que nuestros males los sigamos padeciendo por tiempo indefinido.

Los muchachos del Perú no han venido a enseñarnos nada nuevo en la técnica futbolística. Podemos afirmar sin derecho a equivocarnos que los nuestros juegan la misma clase de ellos. Es decir: el Municipal es un equipo con tres o cuatro buenos jugadores, pero nada más, ni un conjunto nivelado; ni juego preciosista, ni jugadas de altura. Le dan a la bola por donde venga, y nada más. Así son los nuestros también.

De todos modos esta temporada es un esfuerzo más para mejorar las filas balompédicas nacionales, y ya eso es algo.

Como tratar a las otras mujeres

Que puede hacer una mujer con su marido guapo al que admiran todas las demás?

La mujer que se casa con un hombre que tiene un atractivo especial para las otras, ha de verse en muchas dificultades para retenerlo. El mejor de los hombres, se siente halagado con las atenciones y la admiración de las mujeres.

Si la mujer es sensata e inteligente, comprenderá en seguida que sus amigas o sus conocidas tratan de arrebatarle el marido; pero también debe darse cuenta de que los celos no le servirán de nada. Si se enfurece y hace escenas acerca de otra mujer que se interesa por él, le echará en sus brazos. De una esposa que está de mal humor y desagradable, irá a la otra que le halaga, lo mimó y le pone un bálsamo en su vanidad herida.

El mejor sistema es aceptar la situación con sentido del humor. Tomar a broma sus conquistas; reírse de ellas. Hacer ver al marido que se ha dejado engañar por trucos que un niño vería con facilidad. Ridicularizarle por ser víctima de la adulación. Hacerle ver sus conquistas desde el punto de vista ajeno, disipando con esto sus ilusiones. No hay hombre al que le agrade ponerse en ridículo o aparcerlo.

Muchas mujeres que han seguido esta táctica con maridos encantadores han logrado con el sistema que los flirteos del hombre se convirtieran en un chiste familiar, en vez de ser una cosa seria y llegar a bordar a la tragedia. También de este modo la mujer conserva la confianza del marido, porque riendo se le pone nerviosa.

La mujer de mediana edad que tiene marido dado a los devaneos,

se le cree que la mejor solución es imitarle.

Pro por mucho que se empeñe en engañarse; a sí misma, una mujer de mediana edad no puede alternar con el marido que se aleja del hogar. Podrá, a lo sumo, seguirle cuando va con gente joven, pero saltando una intrusa. No la recibirán con gusto.

Las muchachas más bonitas coquetean con un hombre calvo, viudo y de años pero ningún joven, ni aun aquellos a quienes una mujer ha observado innumerables veces, cree en el deber de tener con ella determinadas atenciones, si ha pasado de cierta edad y no es esbelta ni bella.

Las mujeres de mediana edad se aborranán de mil desagradados y molestias si aceptaran sencillamente su situación. Necesitan volver su atención a otras cosas más provechosas que procurar alternar con sus maridos cuando éstos toman por un sendero que no es el recto.

Cuando las mujeres llegan a la media edad, los fuegos del romanticismo se han reducido a cenizas, y deben contentarse con recogerlas y procurar calentarse con el rescoldo, sin dedicarse a tratar de avivarlas para que vuelvan a encender una llama viva.

El error más grande que cometen las mujeres es querer vivir su vida en la de su marido y sus hijos. Eso es casi imposible, y casi siempre termina con la destrucción de la felicidad.

Es cosa por demás corriente ver a una mujer, guapa, inteligente y bien educada, hundirse totalmente con el matrimonio. Antes de casarse, tenía muchos intereses. Después, no tiene ninguno más que su marido, sus hijos y su casa. Rara vez piensa en algo que no esté centralizado en ellos. Deja de leer todos los libros que no son de niños o de cocina. Prescinde de sus amigos. No toca el piano, no canta, no pinta, ni se le ocurre representar una comedia, cosa que hacía antes bastante bien. No tiene tiempo para asistir a ningún club. Se queda aislada. Se olvidan estas mujeres que deben pensar que es posible que un día se queden solas y se deben cultivar intereses y amigos, con objeto de cuando no estén a su lado ni su marido ni sus hijos, pueda quedarles algo que haga la vida digna de vivir.

Y sobre todo, una mujer no debe jamás pedir a otra que deje en paz a su marido. Sería una humillación para la esposa, y la otra querría a toda costa conservarlo.

No hay mujer en el mundo que ceda al hombre que le agrada por darle gusto a su esposa. Si hubiera tenido respeto por los sentimientos de la esposa, no habría nunca aceptado los homenajes del marido.

CAMINE MAS Y PAGUE MENOS

Para vestidos finos nadie puede superar a LA COLOMBIANA de Francisco Gómez e Hijo. Para abrigos finos no tiene competidor. — 50 varas Sur Chelles. — Teléfono 3283.

Suscríbase a MUJER Y HOGAR

Teléfono 5827



RECOMIENDELE QUE USE LA CREMA DENTIFRICA LISTERINE Y TENDRA UNA SONRISA TAN ATRACTIVA COMO LA MIEL.



Según algunas autoridades 75% DE LAS CARIES EMPIEZAN EN DIMINUTAS IRREGULARIDADES DEL ESMALTE

Entre los dientes
En frente y detrás de los dientes
Y las orillas

LISTERINE
CREMA DENTIFRICA

Una Receta Para Sus Dientes!

La Crema Dentifrica Listerine ha sido creada especialmente para llegar a esas diminutas irregularidades del esmalte, las zonas peligrosas donde pueden empezar las caries que roban tanta belleza.

RECETAS DE COCINA

Sección a cargo de YIRA

BOCADILLOS SORPRESA

Prepáre una pasta suave con harina, sal, royal y agua caliente; debe quedar un poco rala, para poder cogerla con cuchara. Vacíe en un plato el contenido de una lata de camarones. Póngala al fuego en una cazuela honda con bastante aceite. Cuando el aceite esté bien caliente, coja una cucharada de masa, póngala en el centro un camaroncito o más, si es un poco grande, y fríala hasta que esté dorada. El camarón quedará adentro, en el centro de la bolita de pasta. Estos bocadillos se sirven en lugar de papas. Si se quiere, se hacen pequeños, con medio camarón, se espolvorean con sal fina

y se sirven con palillo acompañando cocktails.

PALMITO

Se mete al horno un palmito hasta que esté suave; luego se le quita la envoltura que trae, se pica bien fino, se condimenta al gusto, se le revuelve una clara de huevo batida a punto de nieve y se coloca en un pirex. Encima se le ponen varios huevos crudos, quebrándolos con cuidado para que no rompa la yema, y se mete al horno hasta que se cocinen bien los huevos.

CRUCIGRAMA N.º 3

1		2	3	4	5	6	7
8	9				10		11
12					13		
				14	15		
			16		17		
18	19						20
21	22	23		24			25
26	27				28	29	
		30			31		

HORIZONTALES

- Hacer boceles
- Verdadero
- Depósito para guardar granos, semillas, etc.
- El peso del empaque de una mercadería
- Mineral de hierro que tiene la propiedad de atraer al hierro y al acero
- Artículo indeterminado en género femenino y número singular
- Signar con óleo sagrado a una persona
- Causar piedad
- Contrario de venir
- Terminación verbal
- Carta de naipes
- Nota musical
- Adiós
- Amarrar
- Composición poética de género lírico
- Lugar en donde se venden bebidas alcohólicas (Voz inglesa).

VERTICALES

- Rey legendario de la Gran Bretaña que fundó la orden de los Caballeros de la Tabla Redonda
- Buque
- Onda
- Del verbo extinguir

- De este modo
- Componer versos
- Cualidad moral que nos impide a cumplir nuestras obligaciones
- Interjección.
- Símbolo del lantano
- Adherir o juntar una cosa a otra.
- Opera de Verdi
- Apar
- Plana, lisa, sin distinción ni señales sobresalientes.
- Mitra ceñida por tres coronas que tiene en la parte superior una cruz sobre un globo, y que

CUMPLEAÑOS DE UNA AMIGUITA

La linda amiguita Iris de Pass Peña celebrará mañana sus seis años. MUJER y HOGAR se complace en felicitarla.

- es usada por el Papa como insignia de su autoridad.
- Poeta nicaragüense de gran celebridad.
- Símbolo del rubidio
- Artículo determinado en género femenino y número singular
- Empleo
- Dios del trueno en la mitología nórdica.

Crema de Limón "CRISEDA"

Esta crema exquisitamente perfumada, blanquea y aterciopela el cutis; combate las espinillas rápidamente, evita las quemaduras de sol, dando juventud y belleza a la piel.

La Crema de Limón Criseda constituye una garantía para conservar fresca y lozana la piel y combatir algunas afecciones cutáneas.

Pída siempre

CREMA DE LIMON "CRISEDA"

en todas las boticas, tiendas y establecimientos importantes

Es un producto de los LABORATORIOS MIRAN - VICTORIA

Pídalo en todas las boticas y establecimientos importantes, o al Teléfono 4875



- De agradable sabor
- De alta potencia
- De precio económico

LOGRE simpatía y afecto USANDO estos polvos desodorantes



NEUTRODOR